

Največji slovenski dnevnik  
v Združenih državah  
Velja za vse leta . . . \$6.00  
Za pol leta . . . . . \$3.00  
Za New York celo leto . . . \$7.00  
Za inozemstvo celo leto . . . \$7.00

# GLAS NARODA



List slovenskih delavcev v Ameriki.

The largest Slovenian Daily in  
the United States.  
Issued every day except Sundays  
and legal Holidays.  
75,000 Readers.

TELEFON: CHelsea 3-3878

Entered as Second Class Matter September 21, 1903, at the Post Office at New York, N. Y., under Act of Congress of March 3, 1870

NO. 175. — STEV. 175.

NEW YORK, MONDAY, JULY 29, 1935. — PONEDELJEK, 29. JULIJA 1935.

TELEFON: CHelsea 3-3878

VOLUME XLIII. — LETNIK XLIII.

# JUGOSLOVANSKA VLADA PROTI HABSBURŽANOM

## OSTRA STOJADINOVICeva IZJAVA V JUGOSLOVANSKEM SENATU; RESTAVRACIJA POMENJA VOJNO

Jugoslavija bi pod nobenim pogojem ne trpela Habsburžanov na avstrijskem prestolu. — Jugoslovanska vlada je dobila od avstrijske precej ugoden odgovor. — Jugoslavija želi živeti v prijateljstvu s svojo sosedo.

BEOGRAD, Jugoslavija, 28. julija. — Ministrski predsednik Milan Stojadinovič je v senatu odločno izjavil, da je Jugoslavija nasprotna vsakemu poskusu, da bi bila v Avstriji ali na Madžarskem obnovljena monarhija ter je rekel, da je Avstrija dala ugodno zagotovilo glede te zadeve.

"Habsburško vprašanje razburja naš narod," je rekel Stojadinovič, "ker imamo samo žalostne spomine na Habsburžane. Nikakor ne moremo priznati, da je vprašanje glede obnovitve habsburške monarhije notranja avstrijska zadeva; to je mednarodno vprašanje, ki nas kar najbolj zanima. Obnovitvi monarhije bomo nasprotovali z vsemi silami.

"Veseli me, da vam morem povedati, da izmenjava mišljenja z različnimi diplomatskimi zastopniki, ki so zastopani pri naši vladi, kaže, da nismo sami v tej zadevi — ne samo naši prijatelji Male antante, temveč mnogo evropskih velesil je našega mišljenja.

"Smatram za veliko zadoščenje, da smo glede tega prejeli zagotovilo od avstrijske vlade in verujemo v lojalnost in dobro vero naše sosedje Avstrije, s katero želimo ostati v prijateljskih odnosajih."

DUNAJ, Avstrija, 28. julija. — Ministrski predsednik Milan Stojadinovič, stojec na prostoru v Beogradu, kjer je bila 28. julija, 1914 prebrana žavrijska vojna napoved, je spominjal Jugoslovane, da spreminja nevarnost vsake avstrijske sanje glede obnovitve monarhije pod habsburško vladarsko hišo. Govoril je na predvečer 21. obletnice napovedi vojne Srbiji.

Jugoslovanski ministrski predsednik, ki je obenem tudi zunanjji minister, je tudi imel govor v senatu. Rekel je, da je njegova vlada zadovoljna, da Avstrija z vrnitvijo lastnine bivši vladarski roduvini ne namerava obnovitve monarhije. Kar se tiče Jugoslavije, je za njo vrnitev lastnine popolnoma notranja zadeva, ki sama ob sebi ne kaže niti sence ogroženja evropskega miru.

Po celi Avstriji pa je naročeno, da utihnejo s propagando za obnovitev monarhije. Županom je bilo naročeno, da naj prenehajo s podeljevanjem častnega občanstva nadvojvodi Otonu, ki je predstojnik na avstrijski prestol. Dve avstrijski provinci ste že sklenili, da občine ne smejo podeljevati najvojvodi Otonu ali kateremu drugemu Habsburžanu častnega občanstva.

Mnogi monarhisti dolžijo princa Ernsta Ruediger Starhemberga, da je dal povod za to odredbo, ker želi mnogo bolj regenstvo za sebe, kot pa prestol za Habsburžane.

BEOGRAD, Jugoslavija, 28. julija. — Velika cesarica Marija Terezija se je morala obrniti v svojem grobu, ko vidi, kaj se godi z njenimi političnimi načrti v povojni dobi. Marija Terezija je hotela, da Dunaj obvladuje vse avstrijske dežele ter je v ta namen vstanavljal nemške kolonije po avstrijskih nenemških deželah in zlasti po slovenskih deželah.

V Jugoslaviji je še pol milijona potomcev Nemcov, katere je naselila Marija Terezija. In dasi so dobri podaniki Jugoslavije, vendar je v njihovih srčih našel odmev nazijski nauk. Ko se je v Nem-

## Liga bo razpravljal o abesinskem vprašanju

### TUJEZEMSKI ZI OČinci BODO DEPORTIRANI

Predsednik Roosevelt je odredil deportacijo 151 tujih zločincev. — Med njimi bo deportirana Dillingerjeva izdajalka.

Washington, D. C., 28. julija. — Predsednik Roosevelt je odredil deportacijo 151 tujih morilev, razpečevalcev mamil in roparjev, ki se sedaj nahajajo v zveznih kaznilnicah. Deportirana bo tudi izdajalka robarskega morilca Johna Dillingerja, "ženska v rdeči obleki," Mrs. Ana Sage.

Justični departement tudi pravi, da bodo deportirani še nadaljnji zločinci ter utemeljuje svoj ukrep s tem, da pravi, da ne kaže držati teh zločincev v ježah na javne stroške.

Mrs. Sage bo deportirana, ker je bila v East Chicago aretirana, ker je vodila zloglasno hišo. Sodišče ji je dovolilo do 17. avgusta, da uredi svoje zadeve, nakar bo poslana v New York, od koder bo poslana na Romunsko.

Mrs. Sage je pred enim letom izdala detektivom, da bo Dillinger ob gotovem času v nekem gledališču. Detektivi so ga v resnici zasačili, ko je prišel iz gledališča ter so ga na ulici vstrelili. Tedaj je "rdeča" Mrs. Sage s prstom pokazala na Dillingerja.

Med deportirani je 64 prodačalev mamil, 50 pomarevalev denanja in 37 morilev, roparjev in drugih zločincev.

Generalni pravnik Cummings je več mesecov proučeval to zadevo ter slednjem prišel do sklepa, da ima vlada s temi zločinci preveč izdatkov, ako jih drži v ježah in je vsled tega predsedniku Rooseveltu priporočal njihovo deportacijo, kar je predsednik tudi odobril.

Po postavi iz leta 1929 je mogče deportirati vsakega tujca, ki se pregreši proti postavi glede mamilnih sredstev. Po isti postavi more biti tudi deportiran vsak tujec, ki je izvršil kak zločin v prvih petih letih svojega bivanja v Združenih državah. Kateri tujec pa je kriv dveh zločinov, more biti deportiran ne glede na to, koliko časa je bil v deželi.

Do sedaj je bilo v navadi, da je moral vsak tuj zločinec prestat svojo kazen in je bil pozneje deportiran. Po sedanji odločitvi pa bo vsak takoj deportiran, da si vlada prihrani stroške za oskrbo v kaznilnici.

čiji pojavilo nazijsko gibanje, so se vsi ti Švabi zbudili in z njimi njih narodni čut. Vsi nemški listi pišejo v smislu narodnega socijalizma, izjema je samo zagrebški list Morgenblatt, ki se ne zavzema za nazije, ker je židovski list. Z veo gotovostjo pa se more reči, da so vsi nemški podaniki Jugoslavije odločni pristaši kljukastega križa.

### LA GUARDIA SE JE NEMCEM ZELO Z A M E R I L

Zupan La Guardia ni dal dovoljenja nemškemu masseurju. — Trgovska pogodba je bila kršena.

Berlin, Nemčija, 28. julija. — V uradnem listu je bilo objavljeno obvestilo, da je trgovska pogodba med Nemčijo in Združenimi državami kršil newyorski župan Fiorello LaGuardia, ker ni dal dovoljenja nekemu nemškemu masseurju z imenom "K."

Da pa nemška vlada ne namera v tej zadevi nikakoga diplomatičnega koraka, je razvidno iz naslednje izjave:

— Prepuščeno je ameriški zvezni vladi, da daje svojim uradnikom navodila, da se drže pogodbe.

Washington, D. C., 28. julija. — Državni departament ni prejel nikaklega protesta proti županu LaGuardiu iz New Yorka, ker ni hotel dati dovoljenja nemškemu podaniku, ki je pridelil za koncesijo za masseurja. Vsled tega tudi državni departament o tem ni podal nikake izjave. In državni departament ne kaže posebnega zanimanja zaradi poročila iz Berlinia, da smatra nemško vlada postopanje newyorskog župana za kršitev trgovske pogodbe iz leta 1925, zlasti še, ker je Nemčija naznamnila, da se odpove tej pogodbi, ki poteče 14. oktobra.

### POLKOVNIK HOUSE SESTA VIL LIGINA PRAVILA

Boston, Mass., 28. julija. — Polkovnik Edward House, ki je bil svetovalce predsedniku Wilsonu in se je proslavil kot svetovni diplomat, je prvi odprt, da so bila prva pravila Ligine narodov napisana v Magnolia. Bilo je tedaj, ko je prebil prvo poletje na posestvu T. Jeffersona Coolidge. House je rekel, da ga je tedaj obiskal predsednik Wilson in sta dokončala pravila.

House, ki je v petek obhajal svoj 77. rojstni dan, je rekel, da bi bilo Združene države pristopile k Ligi narodov, ako bi bil predsednik Wilson ozdravljen. Po njegovem trditvi je bilo tedaj 90 odstotkov ameriškega naroda za zastopstvo Združenih držav v Ligi narodov.

House, ki je v petek obhajal svoj 77. rojstni dan, je rekel, da bi bilo Združene države pristopile k Ligi narodov, ako bi bil predsednik Wilson ozdravljen. Po njegovem trditvi je bilo tedaj 90 odstotkov ameriškega naroda za zastopstvo Združenih držav v Ligi narodov.

Eksplozija je pozročil kisik, ki ga rabijo za razstreljevanje premoga. Po eksploziji je nastal požar, ki pa je bil kmalu pogašen.

### EKSPOZIJA ITALIJANSKE MUNICIPIJE

Ubitih je bilo 50 ljudi. 12 trupel so našli, mnogo jih še pogrešajo. — Pri eksploziji v Turčiji je bilo ubitih 7 vojakov.

Varese, Italija, 28. julija. — Po splošnem mnenju je bilo ubitih najmanj 50 ljudi, ko je velika eksplozija porušila municipalno tovarna Bickford-Smith.

Nepopolna poročila iz Taino, kjer se nahaja tovarna, naznavajo, da so našli 12 trupel. Najbrže pa bo mrtvih najmanj 50 ljudi, ker jih še mnogo pogrešajo.

Eksplozija je nastala v poslopu, kjer so bila po večini zapšlene dekleta.

Gasilci iz bližnjih krajev so prihitali na kraj nesreče, toda njihovo delo so ovirale nadaljnje eksplozije.

Ankara, Turčija, 28. julija. — Ko je nastala eksplozija v dveh municipalnih skladisih blizu Izmita ob Marmorskem morju, je bilo ubitih 7 vojakov.

Uradno se naznaja, da je povzročila eksplozijo cigareta, ki je bila vržena v suho travo. V skladisih je bilo mnogo nabojev in bomb.

Casopisom je bilo prepovedano poročati o eksploziji. To je sedaj že druga eksplozija v enem tednu. Prva eksplozija je bila 21. julija v Istanbulu.

### 200 VETERANOV NENADNO ZBOLELO

Northport, L. I., 28. julija. — Kmalu po kisilu je od 200 veteranov, ki se nahajajo v United States Veteran's Hospital v Northport, L. I., nenadoma zbolelo 10 veteranov tako resno, da so morali biti poklicani duhovniki, da so podelili zadnje cerkvene obrede.

200 drugih pa je zbolelo manj resno. Ravnatelj bolnišnice dr. Georg Brewster je uvedel takoj strogo preiskavo hrane, ki je bila servirana veteranom.

Do sedaj v hrani še ni bil najden nikak strup, toda preiskava se nadaljuje pod vodstvom dr. Brewsterja. Vsi zastrupljeni so občutili hude bolečine.

### EKSPOZIJA V INDIJI

Kalkuta, Indija, 26. julija. — Pri eksploziji v rudniku Joktiabadi v Giridihu je bilo ubitih 33 rudarjev, 43 pa jih je bilo ranjenih.

Eksplozija je pozročil kisik, ki ga rabijo za razstreljevanje premoga. Po eksploziji je nastal požar, ki pa je bil kmalu pogašen.

## MAKSIM LITVINOV JE SKLICAL IZREDNO SEJO LIGE NARODOV

ZENEVA, Švica, 28. julija. — Kot predsednik sveta Liga narodov je sovjetski zunanjji komisar Maksim Litvinov sklical izvenredno sejo, da razpravlja o italijansko-abesinskem sporu.

### ROOSEVELT SE JE VRNIL V WASHINGTON

Washington, D. C., 28. julija. — Danes se je vrnil predsednik Roosevelt v Belo hišo z dva dni trajajočih počitnic, katere je preživel na jahti na Potomacu.

Ni še gotovo, ali bo Italija vdeležena pri tej seji, kajti Mussolini je obvestil Ligo narodov, da bo poslal svojega delegata samo, ako je Abesinija pripravljena obnoviti pogajanja pod Mussolinijevimi pogoji. S tem pa hoče Mussolini samo dobiti na čas, da bi se mogoč bolj pripraviti na vojno. To je sedaj prvič, da je kakšna stalna članica Liginega sveta zapretila, da se ne bo vdeležila seje, ako ne gre vse po njeni volji.

V svojem poročilu pravi Mussolini, da "za Italijo ne bo nikake težave prisostvovati seji, ako se bo seja omejila samo na to, da najde najboljša sredstva, po katerih bi bila posredovalna komisija postavljena na stališče, da zopet prične s svojim delom." Abesinsko-italijanska pogajanja v Scheveningenu na Hollandskem so se razbila, ker se delegati niso mogli zediniti glede predmeta, o katerem naj bi razpravljali. Abesinija je zahtevala, da se naj najprej reši vprašanje glede meje. Italija pa je zahtevala, da komisija enako razdeljeni v svojem misljenju, da je Abesinija predlagala še petega člena, ali pa naj o tem odloči svet Liga narodov. Italija pa je ta predlog zavrnila in komisija se je razšla.

### \* CENENO PIVO

Dallas, Texas, 28. julija. — Menda ni nikjer v Ameriki pivo tako poceni kot je v tem mestu. V gostilni lahko piše človek pivo celo uro in plača le šestdeset centov. Pivo servirajo v čašah, ki drže po 24 unc.

### TROCKI NAPOVEDUJE VOJNO

Oslo, Norveška, 28. julija. — Leon Trocki pravi, da bo v treh letih izbruhnila nova svetovna vojna, ki bo sledila abesinsko-italijanski vojni.

Odkar je prišel na Norveško, je Trocki podal svojo prvo izjavu listu Arbeiter Bladet. V tej izjavi pravi:

— Italijansko-abesinska vojna je v isti zvezi z novo svetovno vojno, kot je bila balkanska vojna leta 1912 s svetovno vojno 1914.

Rekel je, da je vojna med Rusijo in Japonsko neizogibna v enem letu, da bo Japonska spetka uspešna, pozneje pa bo izgubila zaradi svojih notranjih razmer.

### CAPONOV TOVARIS ARETI- RAN NA ŠPANSKEM

Barcelona, Španška, 28. julija. — Tukajšnja policija je aretiral Romuna Aleksandra Šmansku, ki je bil svoječasno član Caponove tolpe v Chicagu. Na roki ima vtetovirano ime "Al Capone."

"Law Times" pravi, da Italija ne more prič

## "Glas Naroda"

Owned and Published by  
SLOVENIC PUBLISHING COMPANY  
(A Corporation)

Frank Sakser, President

L. Benedik, Treas.

Place of business of the corporation and address of above officers:  
216 W. 18th Street, Borough of Manhattan, New York City, N. Y.

"GLAS NARODA"  
(Voice of the People)

Issued Every Day Except Sundays and Holidays

Na celo leto velja na Ameriko in Za New York na celo leto	\$1.00
Kanado	\$1.00
Za pol leta	\$1.50
Za inozemstvo na celo leto	\$1.00
Za štir leta	\$1.00
Za pol leta	\$1.00

Subscription Yearly \$6.00

Advertisement on Agreement

"Glas Naroda" izhaja vsaki dan izvsemel nedelj in praznikov.  
Dopisi brea podpis in osebnosti se ne priobnjejo. Denar naj se blagovodi  
posiljati po Money Order. Pri sprememb krajza narocnikov, prosimo, da se  
nam tudi prejmejo bivalisce naznani, da hitreje najdemo naslovnika.

"GLAS NARODA", 216 W. 18th Street, New York, N. Y.  
Telephone: CHelsea 2-8878

### NIKDAR VEČ VOJNE!

Ko je leta 1918 utilmilo grmenje topov, ko so se  
fronte vsled izčerpanosti zrušile, ko so se izčetli možje in  
postarani mladeniči; vračali domov ter metali proč okr  
vavljenje orožje, je vseposod donela sveta zaobljuba:

— Nikdar več ne bomo nosili orožja, nikdar vec se  
ne bomo udeležili vojne. Gospoda naj se medseboj voj  
skuje in pobija, delaveci se ne bodo nikdar več.

V ljudih je prevladao prepričanje, da je bila izvo  
jevana vojna zadnja in da je enkrat za vselej konec bra  
tomorne morije.

Tenne sile so pa le začasno odnehale. V svojih skri  
vališčih so tičale in se zamašale na človeško pozabljivost.

Polagona, toda vzajno so začele širiti svojo moč in  
večpljati seme sovraštva v doraščajočo mladino, ki ni  
bila kleležna trpkosti vojnih let.

Danes, sedemnajst let po koncu svetovne vojne, je  
svet zopet pripravljen na novo, še strašnejšo.

Krvoloceneči so zopet premagali prijatelje miru.

Danes, sedemnajst let po krvavem klanju, je člove  
štvo vsplošnem pozabilo vojne grozote.

Le malo vojnih udeležencev se si živo spominja  
pasjega življenga v žakopih in strelnih jarkih.

Zdi se, da so popolnoma pozabljeni podgane, steni  
ce, uši, gnijajoča trupla, mrhovina in lakota tistih let.

Kajti če bi ne bilo vse to pozabljeno, bi organizacijo  
vojnih udeležencev odločno nastopile proti oborožev  
aju. Pa ne naštopijo. V teh organizacijah so najbolj nav  
dušeni patrioti in najhujši vojni ščuvači.

Svet ni bil še nikdar tako oborožen kot je sedaj. —  
Tvornice za orožje in municijo obratujejo s polno paro.  
Vsak se smatra za ogroženega oziroma za napadenega.

To pa izrabljajo vojni huijskači.

Klic, da moramo biti edini in pripravljeni, — je naj  
višje povelje, ki začakuje vse klice in prošnje za mir in za  
bratstvo med narodi. Surova sila zmaga nad zdravim  
razumom.

Zaenkrat se še ne ve, kateri narodi so si zavezni  
ki in kateri sovražniki. Zaenkrat se še ne streljajo. Toda  
vsak dan je lahko sprožen strahoviti nabo.

V času vojnih priprav, ko se zdi, da je ni sile na sve  
tu, da bi obračunala z vojnimi ščuvači, počiva neizmerna  
odgovornost na širokih masah delavščva.

Delavski sloj ki je bil vsled vojne še vedno najbolj  
pričadet, naj razsodi in odloči: — Nikdar več!

## BREZPOSELNA MLADINA

### Najteže ameriško vprašanje.

Načrt predsednika Roosevelta za zaposlenje ali nadaljnjo iz  
soljanje vsaj 650,000 mladih ljudi potom federalne mladinske  
administracije (National Youth Administration) pred  
stavlja vrhunc gibanja, ki se je udejstvoval tekom zadnjih treh ali štirih let.

Od polnega leta 1929 več kot 11 milijonov mladih ljudi je doseglo  
starost 18 let, ki se navadno smatra kot starost zaposljivosti. Ti mladi ljudje so posta  
jali v dolgih vrstah pred pisarnami ali tovarnami, da si po  
iščejo delo, ali pravilo se jim je, da se daje prednost ljudem, ki so poročeni in morajo vzdr  
ževati družino.

Koliko je brezposelnih mladih ljudi, se ni nikoli ugotovilo.  
Doznali bomo le, ako se izvede predlagano ljudsko štetje nezaposlenosti.

Federalni prosvetni urad (U. S. Office of Education) je izvršil študijo v kakih 40 občinah in na podlagi iste se ceni, da od 22 milijonov mladih ljudi v sta  
rosti od 16 do 25 let je približno 3 milijone jih, ki so izven šole in brez zasluzka.

Federalni otroški urad (U. S. Children's Bureau) je procenil, da meseca julija 1934 izmed 6,800,000 zaposljivih mladih ljudi v starosti med 18 in 29 leti, ki so dovršili srednjo ali visoko šolo, je bilo 2,450,000 brez dela.

Podatki nebrani od federalne pomočne organizacije (FERA) pokazali so, da približno 300 tisoč ljudi na reliefu meseca oktobra 1934 ni sploh nikdar bilo zaposlenih in da 9 izmed vseh 10 jih je bilo v starosti 16 do 25 let.

Tekom prvih dveh let depresije ni bilo nikake široke pripomočne akcije in se je relief smatral kot lokalni problem. V spomladini leta 1932 so poročila o "romajočih mladencih" vzbudila splošno senzacijo. Miss Abbott, ki je bila tedaj na čelu federalnega otroškega urada, je poročala, da "moški odrasli in nedorasti mrgolijo v vseh tornavnih vlakih... Potujejo, ker ne znajo kaj drugega storiti. Dostikrat so preponosni, da bi ostali doma brez dela, zato niso v splošnem običajnega tipa potepuhov."

Prvi korak v rešitev tega problema je bila ustanovitev mladeničkih taborišč, ki slovi  
jo pod imenom CCC (Civilian Conservation Corps). Tekom dveh let obstoja je CCC dala zavetje 350,000 mladencem v starosti 18 do 25 let, zaposlenim v amelioraciji javnih zemljišč in gozdov. To spomlad je bil predsednik opolnomočen, da podvoji število mladih ljudi v CCC taboriščih.

Federal Emergency Relief Administration je od svoje ustanovitve maja 1933 storila troje v odpomoč potrebnim mladencem. Taborišča za potujoče ljudi (transient camps)

se nahajajo sedaj skoraj v vseki državi in njih naloga je pomagati ljudem, ki so zapustili svoje običajno bivališče.

FERA je tudi dala sredstva za strokovno vzgojo. Dala je delno-časne službe kakim 90 do 100 tisoč dijakom, ki drugače ne bi mogli dovršiti svojih študij. Junija 1934 je bil začet program za izvezbanje vajencev.

Vsa upanja za skorajšnjo rešitev gospodarske krize se niso vresničila in problem nezaposlene mladine je postal najnovejši vasko leto. Program, katere mu je posvečena National Youth Administration, seveda ne reši ves problem, ali nudi priložnost za zboljšanje znatnemu delu nezaposlene mladine.

Ob enem obraču pozornost posameznih držav in občin na vprašanje, ki je zares največje v današnji Ameriki. FLIS.

### ŠOLSKA DOBA IN VAŠ

#### OTROK

Piše Dr. John L. Rice  
zdravstveni komisar mesta  
New York.

Čas je že, da pripravljate svoje otroke za šolo in, ako hočete, da uspevajo v svojem učenju kot bi moral, zagotovite, da so v dobrem zdravju. Vsak otrok ima pravico do dobrega zdravja in dolžnost je staršev skrbeti za to, da ga imajo.

Vzemite s seboj otroka k svojemu zdravniku, da preišče njegovo telo. Zdravnik vam natančno pove, kako je njegovo zdravje, in vam pove, kaj naj storite, da otrok ostane pri dobre zdravju. Približno 80 odstotkov vseh otrok, ki vstopajo v šolo, ima eno ali več telesnih hib, od katerih so mnoge manjše narave, tako da se dajejo zlahka popraviti. Ali tudi manjše nerdenosti utegnejo dostikrat zadrževati šolski uspehi otroka.

Gnijili zobje, slab vid ali polsluh, podhranjenost ali podnormalna teža so glavne hibe, ki jih najdemo pri otrocih, ko se vpišejo v šolo. Vsak izmed teh hib more preprečiti pravilno uspevanje v šoli. Skoraj vse te hibe se dajejo zlahko popraviti.

Starši naj si zapomnijo, da podhranjeni otrok ni vedno oni otrok, ki ne dobiva zadosti jedi.

Dostikrat krije je v dejstvu,

da otrok ne dobiva pravilne vrste jedi, da ni pravega ravnotežja v njegovem dijeti.

Zdravnik vam pove, kake jedi naj otrok vživa, in ako sledite njegovemu nasvetu, bo otrok kmalu pridobil na teži. Vsak rastoči otrok mora imeti polno sveže zelenjava, zrelega sadja in vsaj kvart mleka vsak dan.

Otroci so dostikrat slabotni in pod težo, ker nimajo zadosti odpočitka. Pazite na to, da otrok spi vsaj po devet ur vseko noč in da uživa tudi polno svežega zraka in solnčne svetlobe. Naj se privadi k vsakdanjem kopanju.

Vzamite takoj inventar otroškega zdravja; sledite zdravnikovemu nasvetu in vaš otrok bo uspeval v šoli kot drugi otroci. FLIS.

## NOVI JACK RAZPARAČ

Prebivalstvo mesta Farmingdale in njegove okolice na Angleškem živi v pančenem strahu pred neznanim možem "z bodečimi očmi," ki napada dekle, jih omamila z udarec po glavi in nezavestne davi. Njegovo nastopanje spominja povsem na strašnega Jacka Razparača, ki je moril dekle in žene. Iz neverjetne surovosti in besa, ki ga kaže novi Razparač pri svojih dejanjih, sklepajo, da gre za poblažnega človeka. Doslej ga pa zmanjša lovijo, čeprav je zadnjič napadel in strašno zdelal družbo kar treh dekle.

## ČAROVNIK BRZIC

v drvarnico, pograbila sekiro, položila otroka na tntalo in mu odkala glavo. Potem je položila truplo in glavo v leseno kad. Zjutraj okrog petih je vstala in pozvala sosedje, češ pridite in poglepite, zgodila se je nesreča!

Sestdesetletni mož morilke je doznan za zločin šele zjutraj, ker je vso noč trdo spal in ni slišal otrokovega vptja. Sosed, ki jih je hotela morilka preslepit, je dogodkom, so naznani zločinorožnikom. Stanglova pa je medtem pohitela k cerkvniki, ki je zvonični zvončič. Čez nekaj časa so vstopili orožniki. Našli so zločinko mimo in zbrano pri zajtrku. Srebala je kavo. Pri zaslužanju je priznala, da je izvršila umor, pravil pa, da jo je v zločinu napotila beda. Z možem sta imela živil samo še za nekaj dni. Preiskava je ugotovila, da to ne drži, kajti zakonec imata v hlevu dovolj živine, da jima ni bilo treba stradati. Nečloveško mater so izročili sodišču. Preiskali so jo tudi zdravniki, ki pravijo, da je popolnoma odgovorna za svoj strašen čin.

Stopim v pisarno, v kateri je sedel za veliko pisalno mizo zavaljen mož. Dolgo se ni zmenil zame. Prestopal sem se z noge na nogo in včasih malec zakajal, da bi ga opozoril nase.

Slednjič me vendarle pogleda iznad očil in mi pominje k sebi. Pokažem mu izrezek iz časopisa, prikima, premeri me od glave do nog in mi veli, naj sedem.

— Bo! — je vzdrgetalo v meni.

— Nato me je začel skor nekoliko preveč prijazno spravljati, kako se pišem, kje stajujem, in druge podrobnosti. Vse je lepo zapisal na veliko polo papirja. Posebno se je zanimal za moje strokovno znanje, pri katerih podjetnikih sem že delal v tej deželi, koliko časa pri tem in onem in koliko plače zahtevam.

— Na to mi je bilo težko odgovoriti.

— Ali bo petindvajset dolarjev na teden dovolj za začetek?

— Petindvajset dolarjev! — sem pomisil in bi naraje do stropa poskočil. Čudovita slika se mi je pojavila pred očimi: v štirih tednih bo vsa družina na toplo blečena, in vsega bomo imeli za potrebo.

— Torej petindvajset dolarjev, — je zapisal. — Poznam je pa več. Laliko bi že danes začeli, — je rekel, — toda moj kompanjon se še jutri vrne iz Philadelphia. Imava tak dogovor, da jaz brez njega in on brez mene ne more nikogar majeti. Jutri vam bom pisal, kdaj lahko nastope službo.

— Ves radosten sem se mu lepo zahvalil. Do vrat me je spremil in mi krepko stisnil desnico, kar pri gospodarju ni v navadi.

— Na hodniku se potiplijem in opazim, da sem v naglici pozabil na mizi dvoje spricel.

— Vrnem se v pisarno. Gospodar ali karkoli je že bil, ni več sedel v udobnem stolu, paž je pa stal pri oknu in tihu pozvižgal. Oprostil sem se, on se pa ni niti zmenil zame.

— Ko pobiram z mize listine, mi pada pogled v košaro poleg gospodarjevega stola. V košari je bila zmečkana pola papirja, na katero je bil malo prej zapisal moje ime, naslov, leta mojega službovanja in pripombo, da mi bo plačal petindvajset dolarjev na teden.

— Ej, prijatelj, če bi ne imel doma žene in treh lačnih otročičev, bi v tistem hipu v pisarni nekdo umrl nasilne smrti, ja bi bil pa v Sing Singu za vse življenje preskrjen.

## Peter Zgaga

### POČASNO MUČENJE

To je resnična zgodba. Pravil mi je prijatelj, ki nima navade pretiravati ali lagati.

— Zdaj delam, hvala bogu, — je pripovedoval,

## KRATKA DNEVNA ZGODBA

STANE SAVINŠEK:

T A T

V Jožkov hrbot žge sonce; kakor bi tik za njim nihala razbeljena plošča, tako mu je. In po vratu in rokah ga peče in krog nog se lovi razgreti vete, ko da bi žareli tisti kamniki, ki se mu izmikajo iz pod bosih podplatov, da jedva lovi korake. Navzgor se vije steza. Jožko rine polno samokolnico gonja pred seboj.

Skoro kolena si grize. P o obrazu mi drsi znoj v debelini kapljah, ga žgečeta ob nosu ter polzi v kot trpko ovešenih usteh. Pfej, kako slan okus, pa nima kdaj izpljuniti. Komač utegne požreti slino, da si omoci grlo, že plane sapa iz njega in ga hladno oplazil po koleni. Kar prijetno mu je, tak veter po nogah, ki se ma kot bilje stresajo, kadar se u pre.

Že od jutra grize v strmo stezo in prepeljava ta smrdljivi gnoj iz hleva mimo hiše na polje nad njo. Dopoldan je šlo z dvanajstimi barti; ali sedaj jih je že kar treba čez dvajset in več. Kako bi Jožek vedel. Preveč bole sklepni, hrbot je v muki upognjen in koža peče in noge so postale nekam šibke. In, čemu bi vobče štel! Bridkost ne bo nič manjša. Do noči mora biti speljana...

V Jožku oživi očetova grožnja s hladno drhtavico: — Da boš pomnil, tatič negodni! in v vzdihu mu je bridko zaplalo: — Dasiprav si dušo izdiha in hrbot ukrijiš...!

O, saj si ga bo sapa, že kar upira.

Kolo spredaj evilli in sunkovito poskakuje. Jožka stresce pe telesu vprav do peta. V stezo bolšič, še ozreti se ne upa. Mimo hišnih vrat pelje, na pragu pa stoji mama; bleščeče rdeče trak obrobljenega krila mu zbole pod povešenim trepalki. Vroč sram mu oblijete, da občuti vso trudnost, kakor bi bič padel nanj. Skoro klecne pred pragom.

Če bi vsaj za hipec pogledal tja na mamo, v melnici obraz in tiste modre oči, bi mu bilo lažje. Za celo odpuščanje to plote v njih.

Premoti ga očetov grozeči obraz, ki mu stopi pred oči; grekko se zgane v njem, kakor bi ostudna roka segla po sru in ga stisnila.

Kolo s podvojeno močjo za-

## ABESINSKI VOJAKI



Slika nam predstavlja skupino abesinskih vojakov v večbalem taborišču pri Addis Abebi. Abesinski vojak je pogumen in odločen. Italijani bodo imeli mnogo posla, če jih bodo hoteli pre magati.

N. A. Bulganin



predsednik občinskega sveta v Moskvi. Pod njegovo upravo so bili sestavljeni načrti za moderniziranje tega starega ruskega mesta. Izvršenje načrtov bo veljalo na stotine milijonov dolarjev, zato se bo pa Moskva lahko tudi kosala z vsemi drugimi evropskimi velemestri.

Ijal ga je po ramu, da je kar zaječal in laži:

— Ni vrvec.

— Boš pa jutri, zdaj pa spati. Še prekrizgal ga je.

Dasiprav je čutil tisti križ kot udarec na čelu, je vendar prosteje dihal. Pod odeje je použival, da Ivanec ne bi bil čul. Kako rad bi bil ponudil še njemu. Vsa dobra volja je splahnela, ko je pomislil, da ga lehko zdaj — zdaj zasači jo. Vse kroglice je natrpal v usta ter grizel, da so ga celjusti bolele in mu je od truda vroče postal. Potem se je izgubil v spanju.

S trašno muko se je domislijala.

(Konec priphodnjic.)

## SATANOVE MAŠE NA FRANCOSKEM

Publicist Rene Dorsemen radi, da so na Francoskem še vedno deset tisoč ljudi, ki molijo hudiča, in jih je celo čedalje več. Maš satanu na čast se vršijo s posebnimi ceremonijami v mnogih skritih krajinah na Francoskem. V Boulogni ob Seini imajo oboževalci poseben hotel, v katerem se shajajo, a prav tako tudi sredi Pariza.

Pri njihovih ceremonijah gre bolj za oboževanje ljubezni nego hudiča in tudi je več "verne" nego "vernikov." Vse sponinjam na sredino 17. stoletja, ko je abbe Goubourg na dejelo bral maše, satanu v čast, s svojo veliko duhovnico, mero Volsinovo, ki je bila obenem ena najljubjih zastrupljevalk vseh časov. Iz sodnih aktov njenega procesa, ki so se ohranili do našega dne, zvezda, da je imel satan tedaj mnogo privržencev celo v najvišjih krogih. Ga Montespanova je dajala takšne maše na pr. bratiji na svojem — trebuhi.

Kdaj bo konec te muk?

Jožek tipije za začetkom in se zgrozi ob slehernem spominu. Sinoči, ko sta bila oče in mati v hlevu, Ivanek pa pri sosedu. On je bil sam v kuhinji; iskal je vrvico, da bi privzel koklik, ki na piščeta paži. Saj če bi vedel, da so v miznici denarji, gotovo ne bi odprl. Nič ni pomislil Jožek, pa je stisnil dvojačo v žep, dasiprav se je sreča drobilo in kripljuskala v lici. Kaj bi tisto.

Police trgovca Arnoša se mu je smehtala naproti. Drhtil je, ko je hitel k njemu in proti domu. O, samo da se je rešil dvojače, ki ga je zgala v dlan. Spravil je sladkorčke pod zglavje v postelji. Nič ni bil oče lud, dasiprav ni bila koklja privezana. Še potrepi-

## ZAROCENCA

MILANSKA ZGODBA IZ 17. STOLETJA

Spisal: ALESSANDRO MANZONI

42

Pojdi spati, nboži Sivec, saj moraš biti spašena zelo potreben. Ubogi Sivec! Ves dan po opravkih, po opravkih polovico noči, ne všeči nevarnosti, da padaš kmetom v kremlje ali da se razpiše nagrada na twojo glavo "radi ugrabljenja poštene ženske" poleg tistih, ki so nanjo že razpisane — in potem te čaka tak sprejem! Pa kaj bi — tako plačujejo ljudje. Vendar pa si pri tej priliki lahko videl, da včasih pravice tudi na tem svetu pride hitro ali počasi, čeprav ne brž v začetku. Pojd spati za zdaj; kajti nekega due nam boš morda moral podati še drug dokaz o tem, znamentejši od podatka.

Naslednje jutro je bil Sivec znova zunaj po opravkih, ko je don Rodrigo vstal. Ta je brž poiskal grofa Attilija, ki je, brž ko ga je ugledal, napravil zasmehljiv obraz in prav tako krenil ter mu zaklical: "O svetem Martinu!"

"Ne vem, kaj bi vam rekel," je odgovoril don Rodrigo, ko je prišel do njega. "Plačam stavno; toda to ni tisto, kar me najbolj peče. Prej vam nisem ničesar povedal, ker sem upal, priznavam, da boste danes zjutraj kar strmeli. Toda... dovolj, zdaj vam vse povem."

"Oni redovnik je vtaknil svojo šapo v to zadevo," je dejal bratranec, ko je bil vse slišal, z večjo resnobo, nego bi jo bil človek pričakoval od tako zasuknjenih možganov.

"Tega redovnika," je nadaljeval, "s tistim njegovim vedenjem mrtve mačke in s tistimi njegovimi bedastimi predlogi, imam jaz za prekanjenega lisjaka in velikega spletkarja. Vi pa mi niste zaupali in mi niste nikoli jasno povedali, kakšnega peska vam je prišel ondan si pat v oči."

Don Rodrigo mu je poročal o tedanjem pogovoru. — "In vi ste bili tako potrežljivi?" je vzliknil grof Attilio. "In ste mu dali oditi, kar je bil prišel?"

"Mari bi radi videli, da bi bil jaz naščeval nase kapucine vse Italije?"

"Ne vem," je reklo grof Attilio, "ali bi se bil jaz v tistem trenutku spomnil, da so razen tega lopova še drugi kapucinci na svetu; toda pojidle, no — ali ni poleg vseh predpisov previdnosti nobene poti, da si človek poišče zadušenja tudi na kakem kapucinu? Treba je pravčasno podvajati vlijednosti napram redu kot celoti, potem človek lahko brez kazni nabije s palicami kakega posameznega člana. Dovolj o tem; ušel je kazni, ki bi se mu bila bolj prilegla, toda zdaj ga vzamem jaz v svojo zaščito ter hočem doseči tolažilo, da ga naučim, kako je treba govoriti z ljudmi, kakršni smo mi."

"Ne kvarite mi stvari že bolj." — "Zaupajte mi že vendar, postrežem vam kot sorodnik in kot prijatelj."

"Kaj mislite storiti?"

"Tega še ne vem, toda redovniku prav govor že jaz postrežem. Premislil stvar in... moj grofovski gospod stric v tajnem svetu, ta mi mora napraviti uslužbo. Dragi grofovski gospod stric! V kakšno zabavo mi je to, kadarkoli morem pognati zase na delo kakega političarja take veličine! Pojutrišnjem bom v Milanu in na ta ali oni način bo redovniku postreženo."

Medtem so prinesli zajtrk, ki ni prav nič prekinil pogovora o tako važni zadevi. Grof Attilio je govoril o tem čisto nepresiljeno in da si je stvari posvečal do bratrancev in čast skupnega imena, seveda po njegovih pojmih o prijateljstvu in časti, vendar se ni mogel vzdržati, da se ne bi bil zdaj pa zdaj pod kožo smejal temu lepemu uspehu.

Don Rodriga pa, ki je šlo za njegovo lastno zadevo in je videl, da se mu je udarec, o katerem je mislil, da ga z velikim uspehom čisto mirno izvede, z glasnim trupščem ponesrečil, so vznemirjale hujše strasti in raztresale načelne misli.

"Lepo kvante," je govoril, "bodo ti nepridrži trosili po vsej okolici. A kaj me briga? Kar se pravice tiče, se ji lahko smejem. Dokazov ni. Pač bi tudi bili, bi se prav tako smerjal; na ta račun sem dal to jutro opozoriti vaškega župana, naj se le varuje, da ne bo kaj izpovedoval o tem, kar se je zgodilo. Posledie bi ne bilo nobenih, toda kvante, ki se vležejo, so mi zaprne. Že to je preveč, da so se z mano tako barbarsko ponorevalevati."

"To ste izborno naredili," je odgovoril grof Attilio. "Ta vaš višji župan... velik trdovratnež, velik praznoglavec, velik sitnež na županskem stolcu... je končno vendar poštenjak, či-



vek, ki ve, kaj je njegova dolžnost; in prav to ima človek opraviti s takimi osebami, mora iti bolj obziren, da jih ne spravljaj v zadrege. Ce kak ničvreden vaški župan napravi izpoved, mora pač višji župan, imej še tako dobre name..."

"Toda vi," ga je don Rodrigo jezno prekinil, "vi mi kvarite moje zadeve s tem, da mu v vsem nasprotujete, da mu segate venomer v besedo in se mu tupataši tudi posnehujete. Zakaj bi vrata kak višji župan ne smel biti tr masto govedo, če je drugače poštenjak?"

"Ali veste, bratranec," je reklo grof Attilio ter ga začudenog pogledal, "ali veste, da začenjam misliti, da se vi nekaj bojite? Vi smatrate tudi tega višjega župana za resnega človeka..."

"No, no, ali niste vi sami rekli, da ga je treba upoštevati?"

"Rekel sem; in če gre za važno stvar, boste lahko videli, da nisem dečak. Ali veste, kaj bi mi sreča znalo veleti, da storim za vas? Dovolj možaka sem, da bi šel oscemblo gospodu višjemu županu v posete. Ah, to bo zadovoljen spričo tolike časti! In dovolj možaka sem, da mu dam pol ure govoriti o grofu vojvodi in o našem gospodu Španskem kastelanu in mu dam v vsem prav, tudi če se iznebi kakih svojih debelih. Nato izpustim tako-le besedico o stricu grofu v tajnem svetu — in vi veste, kakšen činek imajo take besedice v učenu gospoda višjega župana. Če vse preštejemo, je vendar njemu bolj potrebna naša zaščita nego vam njegova odjeljivost. Prav zares naredim tako in pojdem k njemu in vam ga naredim tako naklonjenega kot še nikoli."

Po teh in drugih podobnih besedah je grof Attilio šel ven, da se odpravi na lov, in don Rodrigo je z bojaznijo pričakoval, da se Sivec vrne. Končno je ta prišel, ko je bil že čas za kobilu, ter podal svoje poročilo.

Zmešnjava v tisti noči je bila tako hrupna, dejstvo, da so iz ene vase izginile tri osebe, je bil tak dogodek, da je moral biti seveda i radi nujnosti i radi radovesnosti mnogo vnetega in stanovitnega iskanja; po drugi plati pa je bilo tudi preveč takih, ki so bili o čem poučeni, da bi se bili mogli vsi sporazumeti, da bodo o vsem molčali.

Perpetua se ni mogla pokazati na pragu, ne da bi ta ali oni tiščali vanjo, naj pove, kdo je njenemu gospodarju napravil takšen strah, in Perpetua je občutila, ko je pomislila nazaj na vse podrobnosti tiste zgodbe in se ji je končno zasvetilo, da jo je Neža speljala na led, tako jezo nad to prevaro, da si je naravnost morala poiskati malo duška.

Seveda se ni šla kakemu tretjemu ali četrtemu človeku pritoževati, kako so jo speljali na led; o tem ni niti črnihila.

Toda kakšno so zagodili njenemu gospodarju, tega ni mogla docela zamolčati, in predvsem tega ne, da so se za tako pustolovčino zmenili in so jih skušali izvesti tisti pošteni mladenič, tista dobra vdova in tista žalostna mamka božja.

(Dalje prihodnjic.)

## Ljubiteljem leposlovja

Cenik knjig vsebuje mnogo lepih romanov slovenskih in tujih pisateljev. Preglejte cenik in v njem boste našli knjige, ki vas bo zanimala. Cene so zelo zmerne.

Knjigarna "Glas Naroda"

## ZA KRATEK ČAS IN ZABAVO

## NASLEDNJE KNJIGE TOPLO PRIPOROČAMO LJUBITELJEM ZDRAVEGA HUMORJA

DOMAČE ŽIVALLI	72 strani. Cena .....	30
GODČEVSKI KATEKIZEM	61 strani. Cena .....	25
HUMORESKE IN GROTESKE	180 strani. Cena .....	80
12 KRATKOČASNIH ZGODBIC	Trda vez. Cena 1.—	—
PO STRANI KLOBUK	150 strani. Cena .....	30
POL LITRA VIPAVCA	spisal Felgel. 136 str. ....	60
PREDTEŽANI, PREŠERN IN DRUGI SVETNIKI V GRAMOFONU	118 strani. Cena .....	25
SANJSKA KNJIGA	.....	50
SLOVENSKI SALJIVEC	90 strani. Cena .....	40
SPAKE IN SATIRE	150 strani. Cena .....	90
TIK ZA FRONTO	150 strani. Cena .....	70
TOKRAJ IN ONKRAJ SOTLE	67 strani. Cena .....	30
TRENUTEK ODDIHA	(Knjiga vsebuje tudi saliživo "Vse naše").	—
	180 strani. Cena .....	50
VELIKA ARABSKA SANJSKA KNJIGA</		

# Mož v ognjeni peči

Roman iz življenja

Za "Glas Naroda" priredil: I. H.

67

Sponinjam se, da sem o tem z Rolfom pismeno razpravljal. Bilo je malo pred njegovo smrtno. Tedaj sem mu pisal, da spominjam se, da sem o tem z Rolfom pismeno razpravljal. Dijo, in tvojega užaljenega ponosa. In ko sem čutil, da bi mi bližje prihajala k srcu in duši, sem se še tem bolj bal ločitve od tebe. Kajti, četudi sem si zatrjeval, da se more tvoj oče z menoj sporazumeti in sicer na trgovski podlagi — nisem mogel vedeti, ako bi očetov ponos še mogel trpeti, da bi obdržal pri sebi vsiljivega. In ta bojazen me je mučila tudi ob svoji zaroki z Juanom, kaj bi se zgodilo, ali bi se na dan tvoje zaroke vrgel tebi pred noge in bi vse priznal! Najmanj — dvoboj z Juanom. V očeh sveta pa bi bil razkrinkani slepar in da bi bil škandal še večji, bi mi mogoče tvoj oče pokazal vrata. O, Dijo, saj se nočem zagovarjati. Napravil sem krivico, ki pa je imela za posledice samo dobro. Sodi sama: ako vidiš v meni sleparja, tedaj se bom pokoril. Brez tebe ne morem več žive ti!

To je govoril brez vsake strasti, ne da bi posebno povdral svoje besede. In tudi ni bila gledališka kretinja, ko je nehoti segel v grm, kjer je bil skrit njegov revolver.

Toda Dijo poskoči, kot bi jo nevidna sila vrgla v zrak ter se mu vrže v naročje. Ko je pripovedoval, je sedela v travi z naprej sklonjenim gorenjem delom telesa; je nepremično gledala vanj z veliko napetostjo v svojih potezah, kar je nudilo krasno sliko, in s široko odprtimi očmi, iz katerih je sijala najvišja sreča.

Sedaj pa stoji pred njim in mu pravi:

— Kar si storil, te opraviči pred mojim očetom. Neločljivo bom stala pri tebi. Kot si bil Rolf, tako sem jaz sedaj ti. Izgubila sem brata, zato pa sem našla tebe. In tebo hočem obdržati, ker te ljubim — in ker me smeš ljubiti in poljubovati. Zopet te hočem poljubiti in s poljubom ti hočem z ustnic odnesti pokoro....

Pred verando se vstavita penceva se konja. Služabniki skačejo.

— Ali je gospod doma? — vpraša Pavel naglo.

— Da, gospod doktor, v svoji pisarni.

— Pojd naprej, — pravi Dijo in mu stisne roko. — Gledala ti bom za petami. Ostala bom pri vratih.

Zaler sedi pri svoji pisalni mizi, ko vstopi Pavel.

— Dober dan, moj sin, — ga prijazno pozdravi. — Nazaj sta tedaj zopet. In nobenih pum in botokudov?

— Vse v redu, — odvrne Pavel mirno in kroti sreco, razun tvojega pozdrava.

Starci ga pozorneje pogleda.

— To pomeni? — ga vpraša.

Pavel stopi k mizi in prikoloni koleno.

— Lagal sem, — pravi, — sem Pavel Furman in nisem tvoj sin.

Zaler samo prikima.

— Vem, — odgovori. — Toda vstani — zakaj si pokleknil?

Naglo se Pavel zopet dvigne. Prvi njegov občutek je bilo neizmerno začudenje, skozi katero je lezla sladka sreča.

— Ti veš! — ječi Pavel.

— Da, da, — se smeje Zaler. — Le pomiri se. Sedi tam-le, meni nasproti, ti bom nekaj pokazal.... — Iz skrivnega predala svoje mize vzame časopis, ga razvije in ga izroči Pavlu. ... — To je berlinski list, — nadaljuje, — ilustriran tednik. Poslali so mi ga. Jasno je, da hočeo tudi Berlinčani enkrat slavnega Rolfa Zalerja saj na sliki poznati. In tako je ta iznajdljivi časopis brskal in iskal pri fotografih in je našel začlenjeno sliko. Beri podpis: dr. ing. Rolf Zaler, Krupp Brazilje.... Sedaj pa si oglej sliko.... — Resnejši mu postaja glas, ko mu prihajajo starci spomini.... — To je obraz onega drugega — to so nepozabne poteze gospoda Flavignyja, to so njeve oči. To je pravi Rolf Zaler, ki je umrl na Siciliji kot Pavel Furman....

Njegova roka potegne preko čela, kot bi hotela nekaj izbrisati.

— Dragi moj, — govori dalje, — prav nobene bistrounosti ni bilo treba, da sem pri pogledu na to sliko prišel do svojega zaključka. Vsi zapletljaji so bili razvozljani. Toda čakanje, to mi je bilo težko. Bil sem v smrtnem strahu, da bi nesrečni slučaj celo stvar obesil na veliki zvon, še predno bi sam stopil s svojim priznanjem pred mene. In na to sem čakal. Moral si priti — saj imam oči v glavi in sem videl, kako je nagnjenje med teboj in Dijo naraščalo —.

— Oče, — zastoka Pavel in hoče zopet poskočiti. Toda starec mu proži obe roki naproti.

— Sedi! — zapove. — Razgovoriti se je treba. No, da, sedaj vidim še jasnejše in sem vesel svoje previdnosti. Zakaj vedno silim v Dijo, da odloži dan svoje poroke?

— Saj je že prosta, — pravi Pavel. — Včeraj je bila pri Juanu in je zaroka razvezala. Pri vsem prijateljstvu.

— Pri vsem prijateljstvu, — ponovi Zaler. — Tako sem si tudi mislil. Juan ima rad dve železi v peči. Pred pol ure je bil tukaj nači prvi inžinir Tieman z najnovejšo novico. Raventos je nenačoma umrl — sedaj pa Juan tolazi ubogu Manoelo. Pripeljal jo je iz samostana.... Pridimo do konca. Izjavljam brez vsake slovesnosti, toda z vsakim vdarem svojega srca: da si mi postal sin, katerega ne morem več pogrešiti in ki ga več ne pustim od sebe. Kaj pravi svet, mi je vseeno. Javno bom oznanil, da je moj nečak Pavel Furman z mojim dovoljenjem nosil ime-Rolfa Zalerja in bom določil, da ga bo nosil tudi kot moj zet. Sezi v roko in se ne zahvaljuj, nič ne poklekuj. Sedaj pa pojdi po Dijo.

Dijo že stoji med vratmi.

(Konec.)

# Iz Slovenije.

## Velik požar na Dravskem polju

Dne 11. julija — bilo je okrog polnoči — se je nenadoma zasvitalo nebo nad prijazno vasjo Muretinci. V tankajšnji hiralnicici, last križniškega reda, in sicer v gospodarskem posloju, je izbruhnil požar, ki se je z bliskovito nagle razširil na druga gospodarska poslopja. Velika nevarnost je pretila tudi v gospodarsko poslopu, kjer so nastanjeni hiraleci z Dravsko polja in raznih drugih krajev.

Domačim gasilecem in gasilcem iz Gorišnice, Stojncev in Gajovecev se je po trudopolnem

delu posrečilo ubraniti ogromno hiralniško poslopje. Živino so le z muko rešili, vsa gospodarska poslopja pa so zgorela do tal in štrli le golo zidovje v zrak. Zgoreli so vsi poljski predelki v gospodarskem orodje. — Sodno precenjena škoda znaša 50.000 Din in je krita le deloma z zavarovalnino.

## Smrt na slamoreznicu.

Pri lesnem trgovcu Koležničku je bil zaposlen pri delanju splavov 54letni delavec Martin Vahtar iz Remšnika pri Mariboru. Splave so delali na Breznu ob Dravi. Koležnik in hodil

domov spat, ampak je prenočeval na seniku gostilničarja Antona Meršnika. Nekega jutra pa Vahtera ni bilo k delu. Šli so ga iskat na senilki ter ga našli mrtvega v mlaki krvi. Vahter je šel zvečer spat brez luči, pa v temi zgresil pot in najbrž slučajno zadel v nabrušene nože slamoreznice. Globoko si je presekal sence in je za posledicami ranje umrl. Na ta način je po nesreči končal svoje življenje, katerega je pred nekaj časom dvakrat poskusil ugonobiti s samomorom. Enkrat so mu prerezali vrv, na katero se je obesil, drugič pa so ga rešili iz vode, v katero je skočil.

## Iz tujске legije v ljubljanske zapore.

JULIJA:



## SHIPPING NEWS

### JULIJA:

31. Washington v Havre  
Normandie v Havre

### AVGUST

2. Europa v Bremen  
Aquitania v Cherbourg

3. Rex v Genoa  
8. Majestic v Cherbourg

10. Ille de France v Havre  
Conte Grande v Trst

13. Bremen v Bremen  
14. Manhattan v Havre  
15. Champlain v Havre

16. Berengaria v Cherbourg

17. Conte di Savoia v Genoa

21. Normandie v Havre  
22. Aquitania v Cherbourg

23. Europa v Bremen

24. Lafayette v Havre  
Roma v Trst

28. Washington v Havre  
Majestic v Cherbourg
30. Bremen v Brezen
31. Ille de France v Havre  
Rex v Genoa

### SEPTEMBRE:

4. septembra:  
Normandie v Havre

5. septembra:  
Champlain v Havre

7. septembra:  
Aquitania v Cherbourg

10. septembra:  
Europa v Bremen  
Conte di Savoia v Genoa

11. septembra:  
Manhattan v Havre

12. septembra:  
Majestic v Cherbourg

14. septembra:  
Lafayette v Havre  
Conte Grande v Trst

17. septembra:  
Bremen v Bremen

19. septembra:  
Berengaria v Cherbourg

21. septembra:  
Ille de France v Havre

24. septembra:  
Rex v Genoa

25. septembra:  
Washington v Havre

26. septembra:  
Champlain v Havre

27. septembra:  
Aquitania v Cherbourg

27. septembra:  
Europa v Bremen

## Stara domovina klič!

Obišite deželo svojega rojstva!

## 7 DNI v JUGOSLAVIJO

## Bremen - Europa

Ekspressni vlak ob parnici v Bremerhaven zajamči pripravno potovanje do Ljubljane

Alli potuje z zanimimi ekspressnimi parniki:

## DEUTSCHLAND

## HAMBURG

## NEW YORK

## ALBERT BALLIN

Izbrane železniške zvezde ob Cherbourg ali Hamburga

Za pojasnila vprašajte lokalnega agenta ali

## HAMBURG-AMERICAN LINE

## NORTH GERMAN LLOYD

57 BROADWAY NEW YORK

## V A Z N O Z A N A R O Č N I K E

MARYLAND:  
Kitzmiller, Fr. Vodopivec  
Steiger, J. Černe (za Penns., W. Va. in Md.)

## MICHIGAN:

Detroit, Frank Stular

## MINNESOTA:

Chisholm, Frank Gouze

Ely, Jos. J. Peschel

Eveleth, Louis Gouze

Gilbert, Louis Vessel

Hibbing, John Povše

Virginia, Frank Hrvatich

## MONTANA:

Roundup, M. M. Paulian

Washoe, L. Champa

## NEBRASKA:

Omaha, P. Broderick

## NEW YORK:

Gowanda, Karl Strnisha

Little Falls, Frank Mast

## OHIO:

Barberton, Frank Troha

Cleveland, Anton Bobek, Chas. Karlinger, Jacob Resnik, John Slepak

Girard, Anton Nagode

Lorain, Louis Balant, John Kura

Warren, Mrs. E. Rachai

Youngstown, Anton Kikelj

## OREGON:

Oregon City, Ore., J. Kobilar

## PENNSYLVANIA:

Broughton, Anton Ipavec

Claridge, Anton Jerina